

Difficulties in English grammar series
英语语法释疑系列

难对付的 A 和 The

颜庭萃编著

生活·读书·新知 三联书店

ARTICLES

新 语 法 释 疑 系 列

颜庭苹编著

难对付的 A 和 The

生活·讀書·新知 三联书店

(京)新登字 007 号

责任编辑:倪 乐

封面设计:海 洋

图书在版编目(CIP)数据

难对付的 A 和 The/颜庭萃编著. —北京:生活·读书·

新知三联书店, 1993.9

(英语语法释疑系列; 1)

ISBN 7-108-00640-5

I. 难…

Ⅱ. 颜…

Ⅲ. ①英语-语法-中学-自学参考资料 ②语法-英语-中学-自学参考资料

N. H314.2

生活·读书·新知三联书店出版发行

(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京印刷一厂印刷 新华书店北京发行所经销

1993 年 9 月第 1 版 1993 年 9 月北京第 1 次印刷

开本: 787×1092 毫米 1/32 印张 4.875

字数: 110 千字 印数: 00,001—10,000 册

定价 5.75 元

许国璋序

三十多年前，受命编写大学文科英语教材。其时阶级斗争之说风行，无事不蒙受其深刻影响，但在此书编纂实务中，还是尽当时之可能，力求背离时尚，追求语言之基本训练。现在看来，这套教材虽已必须重新修订，其原作毕竟已为各校及外语训练班乐于采用多年。其结果是，一方面，本人之虚名顿传，“许国璋”成为某种合用之英语教本之代称，一个社会语言学家的姓名竟然可以成为社会语言学之研究对象，不免惶恐；另一方面，使我更加注意英语之教学，不仅关心大学生英语训练，而且包括他们的预备阶段——中学时代的英语教学。

中学英语教学，年来改进颇多。我不是中学教师，隔岸观火，难说此中还存在什么关键问题。只有一个感觉：这些年来，适应开放改革之现实需要，大家比较注意成人培训，例如办强化班，口语班等等，不一而足。凡此均非无谓之举，但是治本之计，恐怕还得从中小学时期做起。“三年之病，难求七年之艾”；为了将来，我们恐怕得早早地把“七年之艾”准备好。事事都靠到了成人再加强、速成，究竟不是办法。从已出之教材和辅导读物看，似乎考虑中学生之基本训练较少，亟待加强。

生活·读书·新知三联书店交来这套《英语语法释疑系列》专供中学生阅读，我略加翻阅，颇为高兴，乐于促其印行。这套书注重基本训练，文法笃实准确，而又叙述生动，练习周详，并且附有插图，当为若干于中学英语教学有素养

的同行的精心之作。是一套具有新意的可用教材。

生活·读书·新知三联书店历来常出高水准学术论著，这也许可受称道，但在经营效益上，似乎并不能得到相应的嘉许。作为一个文化企业，推而广之，作为一个文化人，难道可无经济观念？我希望三联书店好好经营、推广这类有益的普及读物，在经营效益上也作出成绩。今年五月赴欧讲学前夕，与三联书店前任总经理沈昌文专门谈及此点，咸有同感。惜乎我已年迈多病，连素以壮年视之的昌文，亦已因年龄关系，退出领导岗位。我辈于此，徒呼负负，实已难能为力。则今后以文化促经营、以经营助文化之举，亦即出版业秉政者常谓之“双效益”重任，只能期望于来者！

我深信，既然大家已有认识，积以时日和经验，这个“双效益”的工作是一定可以完成的。

因是之故，我对这套丛书，乐观厥成，并应三联书店之命，为之序。

许国璋

一九九三年八月

序 言

A(a)是英文字母表的第一个字母,也是英文词典上的第一个单词。但是,这个最“浅”的词却使无数学英语的人束手无策。甚至一些从事英文教学数十年的老教师也自叹“无可奈何”。

A和the叫做冠词(article)。“冠”者,帽也。帽子戴得好,人就显得潇洒大方,或雍容华贵;戴得不好,或“张冠李戴”,人就变得像个小丑,甚至男女不分。a和the也是如此,如果用不好,就会闹笑话。如某君向人描述一位男性官员如何与民众打成一片。他说:“He is in the family way.”话音刚落,便引起哄堂大笑。一查字典,不对了!“in the family way”意即“怀孕”,或我们通常说的“有了BB(小孩)。”难怪被人取笑。究其原因,就是用错了一个“the”。此类例子,举不胜举。

本书的目的,就是通过一些日常生活中的实例,分析学生在冠词方面常犯的错误,并配以一定份量的练习,帮助读者掌握a和the的正确用法。

希望本书能帮助读者用好这些“帽子”。

作者

一九九一年十一月

目 录

序言	1
1. A 还是 An?	1
2. “铁”还是“熨斗”?	4
3. 可以说 A Coffee 吗?	6
4. Pleasure 与 A Pleasure	8
5. Few, A Few, Little 与 A Little	10
6. A 还是 One?	13
7. Means 还是 A Means?	17
8. She Is A Boy Of A Girl 对吗?	19
9. 可以说 A John Smith 吗?	21
10. Most 前面可以加 A 吗?	24
11. What Book 与 What A Book	26
12. Many 与 Many A	28
13. 可以说 A Heavy Snow 吗?	30
14. Such 与 Such A	32
15. Half A 还是 A Half?	34
16. A Second...对吗?	36
17. A Cup And Saucer 还是 A Cup And A Saucer?	39
18. Flu 还是 A Flu?	42

19. Apple 还是 An Apple?	44
20. Act As An Interpreter 对吗?	46
21. Poor Boy Though He Is 与 A Poor Boy Though He Is	48
22. Pipe In Mouth 还是 A Pipe In His Mouth?	50
23. “马是有用的动物”英语怎么说?	52
24. 可以说 On A Move 吗?	54
25. 可以说 Listen To A Radio 吗?	56
26. Dinner, A Dinner 和 The Dinner	58
27. Man, A Man 和 The Man	60
28. Composition, A Composition 和 The Composition	62
29. Take A Chair 与 Take The Chair	64
30. A Cinema 还是 The Cinema?	67
31. A Full Moon 还是 The Full Moon?	69
32. Go To School 与 Go To The School	72
33. The Smith 还是 The Smiths?	74
34. English 还是 The English?	76
35. Philippines 还是 The Philippines?	78
36. Lake Michigan 还是 The Lake Michigan?	80
37. London University 还是 The London University?	82
38. Same 前面一定要加 The 吗?	84
39. Play Football 与 Play The Piano	86
40. 部分还是全体?	88
41. Mayor Of 还是 The Mayor Of?	90
42. 可以说 He Hit My Head 吗?	92
43. In Town 与 In The City	95
44. The King And Queen 还是 The King And The	

Queen?	97
45. Taller 与 The Taller	99
46. 母亲与母爱	101
47. The Poor 与 The Poor People	104
48. Public 还是 The Public?	106
49. North 还是 The North?	108
50. A Pound 还是 The Pound?	110
51. Room, A Room 和 The Room	112
52. Next Month 还是 The Next Month?	115
53. Winter, A Winter 和 The Winter	117
54. On Sunday, On A Sunday 和 On The Sunday	119
55. Hyde Park 与 The Children's Park	122
56. New Year's Day 与 The Spring Festival	124
57. Busiest 还是 The Busiest?	126
58. Host And Guest 还是 The Host And The Guest?	128
KEY TO THE EXERCISES	130

1. A 还是 An?

谈到 a 与 an 的用法,不少学生说:“这不是很容易吗?在以元音字母 a, e, i, o, u 开头的单词前面用 an, 在以其他字母开头的单词前面用 a。”如果按他们的说法,下列句子则错误无疑:

My sister is a university student.

She is an honest girl.

My elder brother is an M. A.

My sister is a
university
student.



然而,这些句子并没有错,为什么呢?因为以 a, e, i, o, u 开头是指他们的发音,而不是指他们的拼写形式。如

university 前面的 u 读字母名称音 [ju:]，即辅音 (consonant) [j] 开头，因此该说 a university。又如：a useful tool。One 前面的 o 虽然是元音 (vowel) 字母，但 one 的读音却是辅音 [w] 开头，因此说 a one-eyed man。umbrella 第一个字母也是 u，但这个 u 是读元音 [ʌ] 的，因此应该说 an umbrella。

那么，European country 前面用 a 还是用 an 呢？European 也是以辅音 [j] 开头，应该是 a European country。但是 evening 是以元音 [i:] 开头的，因此要说 an evening。

有些单词以 h 开头，但 h 不发音，实际上是以元音开头，因此该用 an。例如：an hour, an honest girl。

所以在确定用 a 还是用 an 之前，一定要弄清后面单词，包括阿拉伯数字的准确发音。弄清这一点后，你就不难理解为什么是 an M. A., an 8, 而不是 a M. A., a 8 了。

Exercise

Fill in the blanks with "a" or "an":

1. It is ____ useful weapon.
2. The man has ____ ugly face.
3. Please give me ____ envelope.
4. Jenny couldn't catch ____ early bus.
5. He saw ____ oil-painting on the wall.
6. We are going to put on ____ one-act play.
7. He is ____ history teacher.
8. I have ____ uncle in the United States.
9. There is ____ English book on my desk.
10. They are staying at ____ hotel nearby.
11. There is ____ "n" in the new word.

12. We must have ____ honourable peace.
13. I saw ____ one-armed boy over there.
14. He'll be back in ____ hour.
15. ____ even road makes driving easy.
16. Perfect happiness is ____ illusion.
17. There is ____ 8 in the telephone number.

2. “铁”还是“熨斗”?

有一次,一个学生拿了两个句子给我看:

1. Iron is a useful metal.
2. She pressed her clothes with an iron.

他问我,为什么第一句的 iron 前面没有 an,而后一句的 iron 又有 an 呢?

我说这个问题不难理解,只要把他们翻译成中文就会明白了。上面两句的译文如下:

1. 铁是一种有用的金属。
2. 她用熨斗熨衣服。

可见第一句的 iron 是“铁”的意思,是一个 uncountable noun (不可数名词),不能加 an,而第二句中的 iron 是“熨斗”的意思,前面要加 an,因为它已变成了 countable noun (可数名词)。这样的例子还有很多,例如:

- | | |
|---|---|
| { | a. 纸是中国人发明的。 |
| | Paper was invented by the Chinese. |
| { | b. 老师给我一张试卷。 |
| | The teacher gave me an examination paper. |
| { | a. 这个碗是玻璃做的。 |
| | This bowl is made of glass. |
| { | b. 桌子上有一只玻璃杯。 |
| | There is a glass on the table. |

- { a. 这座房子是用石料做的。
 The house is made of stone.
 { b. 他朝我扔了一块石头。
 He threw me a stone.

英文的一个重要特点是一词多义,所以切忌望文生义,一个词的确切意思往往要由上下文意思决定。

Exercise

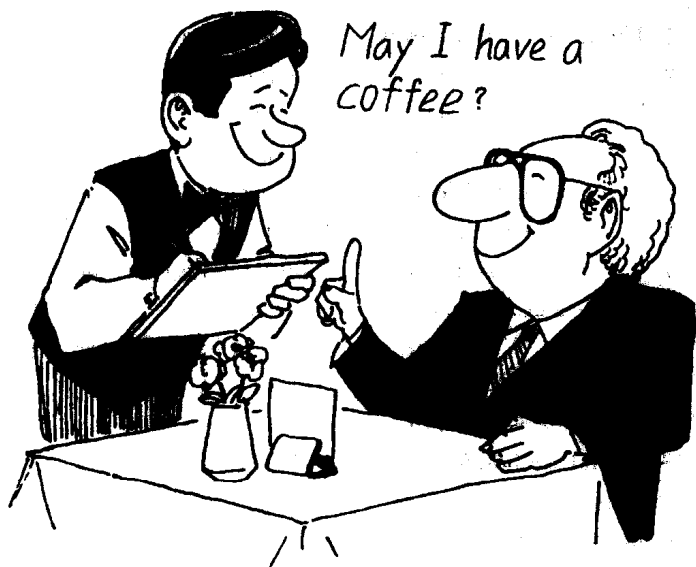
Put in "a" or "an" where necessary:

1. The naughty boy threw ____ stone at me.
2. ____ stone is often used in building.
3. In early times men made tools out of ____ stone.
4. She had ____ stone removed from her kidney.
5. "The Workers' Weekly" was ____ paper of the workers.
6. ____ important paper has been stolen.
7. ____ paper was invented in China a long time ago.
8. The teacher set us ____ English paper.
9. Professor White read ____ paper on how to teach English.
10. The knife is made of ____ iron.
11. My father bought ____ electric iron yesterday.
12. This district is rich in ____ iron.
13. Is that box made of ____ tin?
14. He opened ____ tin of fish.
15. Windows are usually made of ____ glass.
16. I'll get you ____ glass of beer.
17. There was ____ air of excitement at the meeting.
18. ____ cold air blew in through the open window.

3. 可以说 A Coffee 吗？

有个学生说他曾经在餐馆里听见一个美国人对 waiter 说了这样一句话：

May I have a coffee?



根据书本上学到的知识，应该说 a cup of coffee 才对，那位美国人是不是说错了呢？不，他没有说错。在餐馆这样特定的场合下，某些物质名词常用不定冠词表示“一份”、“一杯”、“一碗”等，并不会产生误会。类似的还有：

an ice	一份雪糕
a soup	一碗汤
a black tea	一杯红茶
a cocoa	一杯可可

不过,注意不要在任何场合下都这样用,正如 bikini 可以在游泳场穿,可不能穿着在大街上到处跑。此外,有些名词在一种场合下属于物质名词,在另一种场合下又属于个体名词,意思上有一定变化:

物质名词	个体名词
glass 玻璃	a glass 玻璃杯
tin 锡	a tin 罐头
paper 纸	a paper 报纸、证件
wood 木头	a wood 树林

Exercise

Tell whether the following sentences are correct or not:
(判断句子正误)

- () 1. Please bring me a black coffee.
- () 2. A coffee is roasted and ground.
- () 3. She is eating a soup at home.
- () 4. I want a tomato soup.
- () 5. She has built a fire there.
- () 6. Cotton catches a fire easily.
- () 7. The boy is eating a bread.
- () 8. Maotai (茅台酒) is a famous Chinese wine.
- () 9. Do you prefer wine or beer?
- () 10. "I would like a tea rather than a coffee." he said to the waiter.

4. Pleasure 与 A Pleasure

有一天我请一个学生帮忙找资料,他用英语说:

I will do it with a pleasure.

我指出他应该去掉 a,正确的说法是:

I will do it with pleasure.

资料找齐后,我对他表示感谢时,他说:

It is pleasure to help you.

这下他又错了。正确的说法是:

It is a pleasure to help you.

他要求我解释为什么一个要带 a,而一个不带 a。我就告诉他,前者是抽象的概念“愉快”、“快乐”,是 uncountable noun;而后者已具体化为“一件令人愉快的事”,成了 countable noun。又如;a success 指“成功的事”。

Exercise

Put in “a” or “an” where necessary:

1. I think it ____ honour to be invited to your country.
2. My father won ____ honour in the war ten years ago.
3. He was not much of ____ success as a novelist.
4. He has had great ____ success in his life.
5. The visit was ____ failure.
6. His plans ended in ____ failure.
7. Nobody has shown me such ____ kindness.